

# The PSfrag system, version 3

Michael C. Grant and David Carlisle  
psfrag@rascals.stanford.edu

11 April 1998

## Contents

<b>1</b>	<b>What is PSfrag?</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>PSfrag necessities</b>	<b>2</b>
2.1	Choosing a PostScript driver . . . . .	2
<b>3</b>	<b>Installing PSfrag</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>Usage</b>	<b>3</b>
<b>5</b>	<b>Commands and Environments</b>	<b>4</b>
5.1	Embedding PSfrag operations into EPS files . . . . .	5
<b>6</b>	<b>Package Options</b>	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>An Example</b>	<b>7</b>
7.1	Figure scaling and resizing . . . . .	8
<b>8</b>	<b>Common mistakes, known problems, and bugs</b>	<b>9</b>
8.1	Using PSfrag tags properly . . . . .	9
8.2	Problems using some xfig figures . . . . .	11
8.3	Problems using old versions of the seminar package . . . . .	11
<b>9</b>	<b>The PSfrag mailing list</b>	<b>11</b>

## 1 What is PSfrag?

Many drawing and graphing packages produce output in the Encapsulated PostScript (EPS) format, but few can easily produce the equations and other scientific text of which  $\text{\TeX}$  is so capable. On the other hand, many  $\text{\LaTeX}$ -based drawing packages are not as expressive or easy-to-use as these stand-alone tools.

PSfrag provides the best of both worlds by allowing the user to precisely overlay Encapsulated PostScript (EPS) files with arbitrary  $\text{\LaTeX}$  constructions. In order to accomplish this, the user places a simple text “tag” in the graphics file, as a “position marker” of sorts. Then, using simple  $\text{\LaTeX}$  commands, the user instructs PSfrag to remove that tag from the figure, and replace it with a properly sized, aligned, and rotated  $\text{\LaTeX}$  equation. PSfrag also allows the user to place  $\text{\LaTeX}$  constructs directly into the EPS file itself.

Dr. Craig Barratt wrote the original version of **PSfrag** as a graduate student at Stanford University. The interface has changed very little since then, but the internals have been completely re-written. The current version of **PSfrag** is maintained by Michael Grant and David Carlisle. Many thanks go to the members of the **PSfrag** mailing list, and to everyone who has submitted a bug report or suggestion.

## 2 PSfrag necessities

In order to use **PSfrag**, you will need the following tools:

- A recent version of  $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$  and the **graphics** package. **PSfrag** currently requires the 1995/12/01 version or later of these packages, but it is always best to have the most recent release.
- If you wish to use the **seminar** package with **PSfrag**, you should make sure you have the 1997/10/13 version or later (see section 8.3).
- A compatible DVI-to-PostScript driver (see below). **dvips** is the primary choice of the **PSfrag** developers, and is certainly the most widely-used.

The latest versions of  $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$ , the **graphics** package, **PSfrag**, and **dvips** can all be found on CTAN, the Comprehensive  $\text{\TeX}$  Archive Network. The CTAN cites, and their mirrors, include:

Name	IP address	Location
ftp.dante.de	129.206.100.192	Germany
ftp.tex.ac.uk	128.232.1.87	England
ftp.cdrom.com	165.113.58.253	USA

### 2.1 Choosing a PostScript driver

**PSfrag** relies on some sensitive PostScript tricks to accomplish its goals. Due to limited time and resources, the authors could not confirm that **PSfrag** works properly on every available PostScript driver. We have attempted to insure that it will *eventually* work on every driver that is fully compatible with the **graphics** package (*i.e.*, one for which a **.def** file is provided.)

The drivers which have been confirmed to work with **PSfrag** are:

Driver	Tested by	Compatibility
Thomas Rokicki's <b>dvips</b>	the authors	fully compatible
Y&Y's <b>DVIPSONE</b>	the authors	fully compatible

Please help us add entries to this list! If **PSfrag** works with your driver, please let us know, so we can add it to the list. If possible, test your **PSfrag** output on both Level 1 and Level 2 printers, so we can make a distinction here if necessary. If **PSfrag** does *not* work, please submit a bug report; consult section 9 for contact information. Unfortunately, we cannot promise a fix for everyone, but we would like to insure that the most popular drivers remain compatible.

### 3 Installing PSfrag

Installing the various PSfrag files is quite simple:

1. Run  $\text{\LaTeX}$  on `psfrag.ins` to extract `psfrag.sty` and `psfrag.pro`.
2. Install `psfrag.sty` in a standard location for  $\text{\LaTeX}$  2 $\epsilon$  macros. For `kpathsea`-based systems like `teTeX`, this path is determined by the `TEXINPUTS` variable.
3. Install `psfrag.pro` wherever your PostScript driver looks for header files. For `kpathsea`-based systems like `teTeX`, this is determined by the `DVIPSHEADERS` variable. For `dvips` in particular, the most logical choice would be the same directory in which `tex.pro` and `special.pro` are located.
4. If you have an older version of PSfrag, you may delete the following files, if they exist: `ps2frag.ps`, `ps2frag` or `ps2psfrag` (the processing scripts), and `epsf.sty` (the one provided by PSfrag, *not* the `dvips` version!). System managers may wish to replace `ps2frag` with a script which notifies users of the upgrade.

### 4 Usage

Here is a quick summary of the usage of PSfrag:

- Use the `\includegraphics` command defined by the `graphics` and `graphicx` packages to add EPS figures to your new documents. If you must use the `\epsfbox` command from `epsf.sty` for old documents, then `epsf.sty` must be loaded *before* `psfrag.sty`. Other packages based on `graphics.sty`, such as `graphicx` or `epsfig`, do not suffer this restriction.
- Load `psfrag.sty` with a `\usepackage` command.
- Make sure that your EPS figures contain a simple “tag” word in each position that you would like a  $\text{\LaTeX}$  replacements. Use a *single* word, composed of unaccented letters and numbers. Some effort has been made to allow for more arbitrary tag text, but the mechanism is not infallible; see section 8.1.
- For each tag word in your EPS file, add a command to your your  $\text{\LaTeX}$  document to specify how this tag is to be replaced, as follows:

$$\text{\psfrag}\{tag\}[\langle posn \rangle][\langle psposn \rangle][\langle scale \rangle][\langle rot \rangle]\{\text{\LaTeX text}\}$$

The tag will be replaced by the  $\text{\LaTeX}$  text. Example: in a drawing program like `xfig`, you place the text

`xy`

at a particular point. To replace this with  $x + y$ , one possible macro would be

$$\text{\psfrag}\{xy\}\{\$x+y\}$$

All `\psfrag` calls that precede the `\includegraphics` (or equivalent) in the same or surrounding environments will be utilized for a given PostScript file. So, you can define global `\psfrags` as well as those that are local to a figure.

Any text that is not mentioned in a `\psfrag` command will not be replaced; hence, PostScript and  $\text{\LaTeX}$  text can be freely mixed.

When viewing the output with a DVI previewer such as `dviwin` or `xdvi`, a vertical list of the replacements will be placed on the left side of each figure. This list allows you to check the typesetting of your replacements; it disappears in the final PostScript version. Unfortunately, DVI drivers are incapable of *placing* the `PSfrag` replacements on top of the figure, so for that you will need to print it out or use a PostScript previewer like GhostView.

This version of `PSfrag` *should* run properly in the compatibility mode of  $\text{\LaTeX}2.09$ . Let us know if you find otherwise (see section 9).

## 5 Commands and Environments

```
\psfrag{tag}[\langle posn \rangle][\langle psposn \rangle][\langle scale \rangle][\langle rot \rangle]{replacement}
\psfrag*{tag}[\langle posn \rangle][\langle psposn \rangle][\langle scale \rangle][\langle rot \rangle]{replacement}
```

The `\psfrag` macro defines a  $\text{\LaTeX}$ -typeset `{replacement}` to be placed at the same position as a PostScript `{tag}`. The command should be placed before the call to `\includegraphics`, or equivalent. It matches *all* occurrences of `{tag}` in the figure.

A `\psfrag` command will remain in effect until its surrounding environment is exited. Therefore, you can define global `\psfrags` which will apply to every figure, or define `\psfrags` inside a `figure` environment (for example) which apply to a single EPS file.

The optional positioning arguments `[\langle posn \rangle]` and `[\langle psposn \rangle]` specify how the bounding box of the  $\text{\LaTeX}$  text and the bounding box of the PostScript text line up, respectively. Some drawing packages would refer to these as “control points” or “alignment points.”

`[\langle posn \rangle]` the  $\text{\LaTeX}$  text reference point. The syntax of this argument is identical to that of the `\makebox` command. Up to two letters may be chosen, one from the list `{t,b,B,c}`, (top, bottom, baseline, center) and another from `{l,r,c}` (left, right, center). If either letter is omitted, then `c` (center) is assumed. Together, these specify one of 12 anchor points. If the argument is omitted altogether, then `[B1]`, or left baseline positioning, is assumed—but note that supplying `[]` specifies centered positioning.

When running in  $\text{\LaTeX} 2.09$  compatibility mode, the default alignment is `[b1]`, in order to support legacy documents. Usually this should not make a significant difference.

`[\langle psposn \rangle]` the PostScript text reference point. The possible arguments are identical to that of `[\langle posn \rangle]`, as is the default value, `[B1]` (`[b1]` in  $\text{\LaTeX} 2.09$  compatibility mode.)

The  $\text{\LaTeX}$  replacement may be optionally scaled and rotated about its reference point:

`[\langle scale \rangle]` Scaling factor (default 1). It’s best if you use font size changes in the  $\text{\LaTeX}$  text rather than `scale`, but you can use the `scale` to tweak its size. Default is `[1]`.

`[\langle rotn \rangle]` Extra rotation of the text around its reference point, in degrees. The nominal rotation of the  $\text{\LaTeX}$  text matches that of the PostScript text it replaces. The total rotation is this nominal value plus `[\langle rotn \rangle]`. The default is `[0]`.

Figure 1 illustrates various combinations of the arguments. If you’re viewing this with a DVI previewer such as `xdvi`, the `PSfrag` replacements should be lined up to the left of the figure; and, if your previewer can display EPS files, a large, rotated `gA`. If you have printed this out, or are viewing it with a PostScript viewer like GhostView, then the replacements should superimposed



in the EPS file itself. In other words, the command becomes its own replacement tag.

For example, you might place the text

```
\tex[b1][b1]{ $\alpha$ }
```

at a particular point in your PostScript file to have L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X replace it with  $\alpha$ . Many PSfrag users find this feature useful for the axis labels, titles, and legends of MATLAB graphs.

The advantage to this approach is that changes can be made to the EPS file without having to modify any \psfrag commands in the L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X file. (It is still necessary to *re-compile* the L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X file in such cases, however.)

There are cautions and disadvantages to this approach, including:

- Changing the labels created by \tex commands requires editing the figure; if you use \psfrag instead, you need only to edit the document, which might be less cumbersome. (You must run L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X again in both cases.)
- Because \tex commands are long strings, they can extend past the other graphics in your EPS file. As a result, they can modify the EPS bounding box in an undesired way. This problem can be mitigated by reducing the font size of the \tex string, since this does not affect the size of its PSfrag replacement.
- The \tex command is not supported in compressed PostScript files.
- The T<sub>E</sub>X engine must scan the PostScript file for these strings, which can add to the processing time of your document. (To be honest, we have yet to encounter a case where this is a significant concern.)
- *Important!* Whenever a file is scanned by PSfrag, it generates a file with the name \jobname.pfg, where \jobname is the base name of the master L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X file. It will overwrite, without warning, any file with that name.

This feature is no longer enabled automatically, except in L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2.09 compatibility mode. So, for L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2<sub>ε</sub> documents, you must activate it in one of two ways:

- To turn on scanning for a single figure, precede the \epsfbox or \includegraphics command with a call to the command \psfragscanon. Scanning will be turned off again when the surrounding environment is exited; or, you can turn it off explicitly with a call to \psfragscanoff.
- To turn on scanning for the entire document, pass the option scanall to psfrag.sty in the \usepackage command.

The \tex scanner will continue to be supported in this form. So, if you do find applications where you prefer the \tex command, do not hesitate to use it!

## 6 Package Options

There are only four package options for PSfrag. Any other options that are not handled by PSfrag will be forwarded to graphics.sty.

`209mode` (L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2<sub>ε</sub> native mode only) forces PSfrag to operate exactly as if L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2.09 compatibility mode was enabled. As a result, `b1` alignment is the default, and `\tex` scanning is enabled for all EPS files. This option is useful if you are trying to convert old L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2.09 documents to L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2<sub>ε</sub>.

The L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2.09 version of PSfrag generated an auxiliary file for each EPS figure containing important replacement information. These files are no longer used and can be deleted.

`2emode` (L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2.09 compatibility mode only) forces PSfrag to remain in L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2<sub>ε</sub> mode, even in the presence of a L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2.09 document; this is the direct opposite of `209mode`. When enabled, the default alignment is `B1`, and `\tex` scanning is turned off by default.

`scanall` turns on `\tex` scanning by default. Use this option if most your figures use embedded `\tex` commands.

`debug` turns on some of the debugging features of PSfrag. It inserts extra code into the PostScript file that draw the bounding boxes of each piece of text that is replaced. It is probably not useful to anyone but the developers of PSfrag.

## 7 An Example

In the following example, we demonstrate how to use PSfrag with the MATLAB package. The following MATLAB commands generate a plot of both a sine wave and a cosine wave, places both simple tags and `\tex` replacements into the figure, and saves the result as an EPS file `example.eps`.

```
t = 0:.1:10;
plot(t,sin(t),t,cos(t));
axis('square'); grid;
title('\tex[B][B]{Plot of $\sin(t)$ and $\cos(t)$}');
xlabel('\tex[t][t]{$t}$');
ylabel('\tex[B][B]{$\sin(t)$, $\cos(t)$}');
text(t(30),sin(t(30)), 'p1');
text(t(60),sin(t(60)), 'p2');
text(t(90),sin(t(90)), 'p2');
tt=text(t(50),cos(t(50)), 'p3');
set(tt, 'HorizontalAlignment', 'center', 'VerticalAlignment', ...
    'bottom', 'Rotation', atan2(-sin(t(50))*10, 2)*180/pi);
print -deps example
```

(In MATLAB, the `'text'` command defaults to a left-center alignment, corresponding to a [*psposn*] argument of [1].)

The code below includes `example.eps` into the current document, resizing it to a width of 3.5 inches. Several `\psfrag` commands are used to replace the tags `p1`, `p2`, and `p3` in the figure, and the command `\psfragscanon` command is used to notify PSfrag that it must scan `example.eps` for the `\tex` tags.

```
\begin{figure}[tbh]
  \unitlength=1in
  \begin{center}
    \psfragscanon
    \psfrag{p1}[1]{\begin{picture}(0,0)
      \put(0.15, 0.2){\makebox(0,0)[1]{$\sin(t)$}}
```

```

\put(0.1,0.2){\vector(-1,-2){0.1}}
\end{picture}}
\psfrag*{p1}[] [1]{$\ast$}
\psfrag{p2}[] [1]{$\ast$}
\psfrag{p3}{$\cos(t)$}
\includegraphics[width=3.5in]{example.eps}
\end{center}
\caption{A \textsf{psfrag} example.}
\end{figure}

```

Note the use of a `picture` environment within the replacement for `p1`.

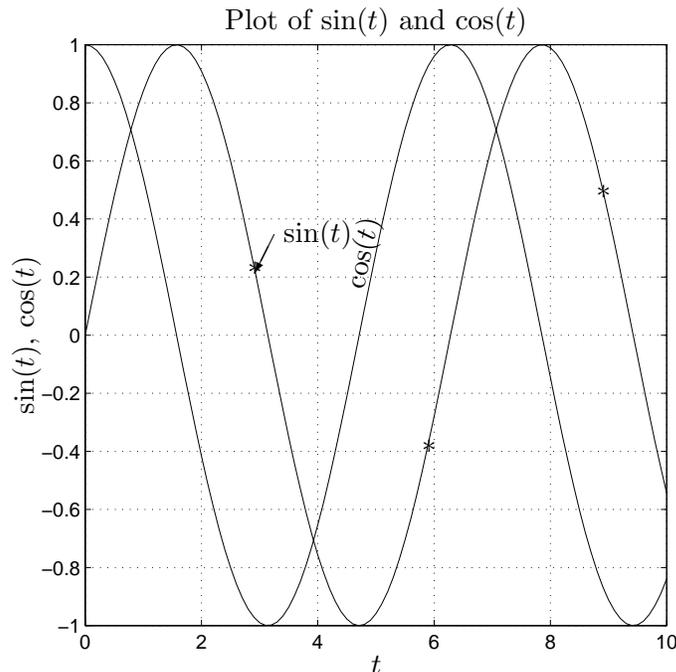


Figure 2: A PSfrag example.

The result of these two steps is shown in Figure 2.

## 7.1 Figure scaling and resizing

There are two ways to resize EPS figures with the `graphics` package, and each has a different effect on PSfrag replacements. If you are used to using `epsf.sty`, you will be accustomed to only one such behavior.

If you use the `\scalebox` or `\resizebox` macros of `graphics.sty`, then the PSfrag replacements *will* scale with the figure. This effect is illustrated in 3 below. Figure 3 uses the following command to scale the figure to 3.5 inches in width:

```
\resizebox{3.5in}{!}{\includegraphics{example.eps}}
```

This is in direct contrast to Figure 2, which uses the `width=` keyword from the `graphicx.sty`, as follows:

```
\includegraphics[width=3.5in]{\includegraphics{example.eps}}
```

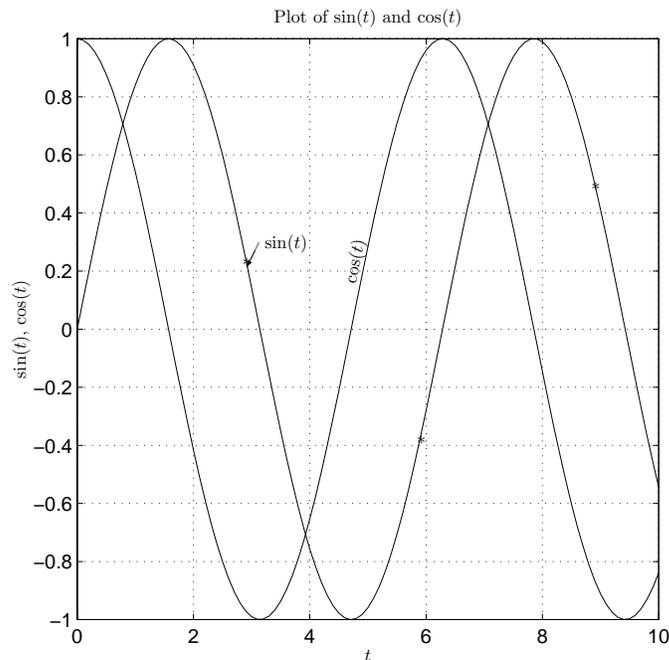


Figure 3: The same PSfrag example as Figure 2, using `\resizebox` to set the width.

Figure 2 also reflects the behavior that you would see when using the `epsf.sty` macros `\epfxsize`, `\epfysize`, *etc.* In these cases, the PSfrag text does not scale with it. to resize the figure.

As you can see, the text in the second figure is decidedly smaller than the first. This is because `\resizebox` uses PostScript tricks to scale *all* of the contents of its argument. Since the `\psfrag` commands are not actually typeset until *within* the `\includegraphics` command, they are resized as well.

The `graphicx.sty` key-value pairs `width=`, `height=`, and `scale=` scale the figure without scaling the replacement text, as long as they are supplied *before* an `angle=` rotation key. Of course, the `\resizebox` and `\scalebox` macros are still available in `graphicx.sty`, so you can mix and match both behaviors as you see fit. See the `graphics` documentation for more details.

If you are still unsure about these distinctions, then try both methods for scaling your figures until you find a convention that works best for you.

## 8 Common mistakes, known problems, and bugs

PSfrag is bug-free.

Well, of course we're kidding. PSfrag uses some tricky PostScript hacks to achieve its goals. So it really would not surprise us if you find bugs, If you find any problems, please confirm they are not mentioned below; and, if not, report them to the PSfrag mailing list (see below).

### 8.1 Using PSfrag tags properly

One of the more frequent problems that people encounter with PSfrag is that it replaces *some* of their tags properly, but not all of them. Whenever possible, you should design your figures *with PSfrag in mind*, by following this rule:

When adding a piece of text (a *tag*) in a figure for PSfrag to replace, use a *single word*, containing only unaccented letters and numbers.

This is the way that PSfrag is intended to be used; doing so will almost guarantee that PSfrag works as advertised. Of course, one cannot always follow this rule; and a small handful of drawing packages consistently cause problems. Invariably, these problems can be resolved by understanding how PSfrag looks for these tags.

PostScript has five commands to display text—`show`, `ashow`, `kshow`, `widthshow`, and `awidthshow`—although, in many cases, an EPS file will define abbreviations of these commands. PSfrag actually *intercepts* these commands and checks them for the tags to replace. When the string matches a known tag, PSfrag figures out where the tag *would* have been displayed, and inserts its replacement there. When it doesn't, PSfrag lets the `*show` command proceed normally.

The strings that these `*show` display are delimited with parentheses, much like the C language uses double quotes. For example:

```
(This is a test.) show           displays           This is a test.
```

Unmatched parentheses and certain other special characters must be preceded by a backslash in a PostScript string. For example:

```
(x = \ (0,1]) show             displays             x = (0,1]
```

With this in mind, here is the rule about PSfrag tags:

The tag supplied to the `\psfrag` command must be typed *exactly as it appears in the EPS file's \*show command*, without the surrounding parentheses.

In other words, PSfrag will work only if the string in the `\psfrag` command exactly duplicates what is found in the EPS file. If your strings have backslashes added to them, as in the `x = \ (0,1]` example, then you will have to add that backslash to the `\psfrag` command as well. And PSfrag can only replace *entire* strings, not just parts of one. So if your EPS file contains

```
(I want to replace the XXX here) show
```

then the `\psfrag` command will fail if you supply just the `XXX`.

You can use a simple text editor to check things, if you like; EPS files are (almost always) just simple ASCII files.

Unfortunately, some drawing packages display text by sending each character *individually* to a `show` command. In other words, if you use the drawing tool to put the string “test” in your figure, it will do something like this:

```
(t) show (e) show (s) show (t) show
```

If this is true in your case, we apologize; it makes using PSfrag much more inconvenient—you will be limited to single-character tags. Such tools also prevent the use of the `\tex` command.

## 8.2 Problems using some xfig figures

PSfrag does not work with xfig figures that use “pattern fills.” When painting/filling a polygon, xfig provides a number of choices: simple colors or grey levels, or a number of patterns like cross-hatches, checkers, *etc.* Unfortunately, using a pattern fill in a figure processed by PSfrag results in PostScript files that will not print.

Fortunately, there are workarounds:

1. Avoid pattern fills in your xfig figures; use simple colors (or greys) instead. Consult the xfig documentation for details.
2. Open the offending .eps file (generated by fig2dev or xfig’s “export” command) with your favorite text editor. Look for the definition `PATfill` command; inside this subroutine, replace `show` with `oldshow` (there is only one occurrence).

For those PostScript hackers out there: both PSfrag and xfig redefine the PostScript `show` command. `oldshow` is where xfig stores the “old” version of the command. If you can determine why this fix works, and convince the xfig maintainers to make the change; or, if you can suggest a fix for PSfrag, please do.

## 8.3 Problems using old versions of the seminar package

The popular seminar package was, for awhile, incompatible with PSfrag 3.0. This is due to the fact that PSfrag relies on certain features of the L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2<sub>ε</sub> output routine, while seminar still uses one largely borrowed from L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2.09.

The best solution for this problem is to make sure that you have the latest version of the seminar package, which can be retrieved from any CTAN site, likely from the same place you found PSfrag. A web page for seminar can be found at <http://www.tug.org/applications/Seminar/>. The 1997/10/13 version seems to have corrected the problem.

If for some reason you are forced to use an older version, there is a temporary, dvips-specific fix: add the command `\special{header=psfrag.pro}` just before `\begin{document}` in your L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X file.

## 9 The PSfrag mailing list

There is a Majorodomo mailing list for purposes of PSfrag maintenance. It *is not* intended to replace this manual or a small amount of educated guesswork. But, it *is* the perfect place for bug reports, development ideas, and so forth. Anyone who wishes to assist in PSfrag’s evolution may subscribe; to do so, just send mail to

`majordomo@rascals.stanford.edu`

with the line `subscribe psfrag` in the *body* of the text.

Bug supports, ideas, *etc.* should go to

`psfrag@rascals.stanford.edu`.

If you have found a bug to report, please provide us with the necessary files (a L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X file, the EPS figures, *etc.*) so we can test it out ourselves! Try to provide us with the shortest self-contained example that demonstrates your bug. If this is not possible, drop us a line first.